

تورکیا

مجلس ملت مجلسی

ضبط

یوزنجی اجتماع

مندرجات

اوراق واردہ :

مجلسدن بر دیوان محاسبات ہیئت تشکیلی حقدہ کی قانون ،
تکلیفک مذاکرہ وقبولی

رئیس : برنجی رئیس وکیلی حسن فہمی بک افندی

کاتبیر : ضیاخورشید بک (لازستان) ، راغب بک (کوتاہیہ)

۲۷ تشرین اول ۱۳۳۷ پچشنبہ۔ ساعت ۲،۲۰ صوکر

خدمات وطنیہ معاشنک کافی السابق اعطاسی حقدہ کی
تکلیفقرینت موازنہ مالیہ انجمنہ حوالہسنہ دائر لایحہ
انجمنی مضبطہسنی .. (رد صدالری) افندم! برتکلیف
قانونیدر . انجمن عائدینہ کیتد کدن صوکر مجلس عالیکنزہ
کلیر . و مذاکرہ اولنور . موازنہ مالیہ انجمنہ حوالہ
ایدیوروز .

جمیل بک (کوتاہیہ) — رئیس بک افندی! نظامنامہ
داخلینک ۸۶ نجی مادہسی موجبجہ برمبعوث تریید
مصارف تکلیف ایدہ من .

رئیس — افندم! بورتکلیف قانونیدر . ہیئت جلیلہ
کزک رأینہ محولدر . فقط؛ لایحہ انجمنی شایان مذاکرہ
کورمش و موازنہ مالیہ انجمنہ حوالہ اییدیوروز ، جمیل
بک بیوردقلری تریید مصرف بودچہ مذاکرہسنہ ،
فصلرہ علاوہ تکلیفہ معطوفدر .

رئیس — مجلس کشاد ایدلدی . ضبط سابق خلا۔
صہسی او قونہ جق (او قوندی) ضبط سابق حقدہ مطالعہ
وارمی؟ ضبط سابق عیناً قبول ایدلدی .

الغا ایدیلن سلطانیلرک ابقا ایدلسنہ دائر معارف
وکالتنک تذکرہسی وار . مساعده بیوررسہ کز بونی
موازنہ مالیہ انجمنہ کوندرہلم . چونکہ : انجمن قراریلہ
بونلر الغا ایدلمشدر . بناء علیہ؛ انجمنک مطالعہسی آند۔
قدن صکرہ ہیئت علیہ کزہ کلیر .

قیصری مبعوثی حلمی بکک بوغازلیان قائم مقامی
مصلوب کال بک عائلسنہ معاش تخصیصی حقدہ کی تکلیفک
شایان مذاکرہ اولدیغہ دائر لایحہ انجمنی مضبطہسی وار .
قوانین مالیہ و موازنہ مالیہ انجمنلرینہ حوالہ اییدیوروز .
رئیس — جوروم مبعوثی فرید بکک ؛ بیغا مبعوثی
سابق عاطف بکک رسنلی نیازی بک عائلرینہ مخصوص

رفت بك (قيصرى) — جميل بك برادرش او مادى ده اى او قونسون .

رئس — كوتاهيه مبعوثى بسيم آتالاي بكك بر مجلس مشايخ تشكىلى حقتده كى تكليفك شايان مذا كره ولديغنه دائر لايحه انجمنى مضبطه سى تسيب بيورورسه كز شرعيه انجمنه كوندره لم .

رئس — كوتاهيه مبعوثى جميل بكك بودجه آچيغنى قيامق ايچون حرب استقراضى ناميله ويركو طرحنه دائر اولان تكليفك شايان مذا كره اولديغنه دائر لايحه انجمنى مضبطه سى وار ردى متضمن اولديغى ايچون او قوتيورم .
« لايحه انجمنى مضبطه سى »

بودجه آچيغك قادمه سى ايچون زراع واصحاب اغنام مستتنا اولق اوزره بالجهلاره باب تجارت واصنافك سرمايه لر ينك وسكنابدى ايجارينك يوزده اونك حرب استقراضى ناميله دفعه ويا مقسطاً اخذى لزومه دائر كوتاهيه مبعوثى جميل بكك انجمنزه محول تقريرى مطالعه و تدقيق اولوندى . بالجهل مائز مه حربيه ومواشى وامته تجاريه نك يوزده قرقنك تكليف مليه ناميله اخذ ايدى ليكي وبو تكاليفى اعطا ايدنار كده همان اكتر ينك اصناف و تجارندن بولنديغى وشو حاله نظر آهر صنف خلقك تكاليف مذكوره نامى تحتده اقراضاده بولنش ديمك اولديغى جهته بونك خار جنده باشقه جه تحمیل مكافيت غير قابل اقتحام بر بار تشكيل ايده چكندن تكليف مذكور انجمنزه شايان قبول ومذا كره كورليه رك رى ايدلشدر . ۲۲ تشرين اول ۳۳۷

كاتب مضبطه محررى لايحه انجمن رئيسى نامنه ارطغرل يوزغاد (معاينه) انطاليه
نجيب سليمان سبرى
اعضا اعضا اعضا اعضا
كوتاهيه كوشخانه اماسيه
جميل روشن راغب

جميل بك (كوتاهيه) — رئس بك سوز ايسترم .
جميل بك (كوتاهيه) — بودجه آچيغنى قيامق ايچون بنده كز بو تكليف قانونى تكاليف مليه قانوننك تطيقندن

دها اول ويرمشدم . حالبوكه بنده كزك تكليفم بوتون تجارندن و عقار صاحبلىرىنك وارداتندن يوزده اونك آلمسنه دائر بر قانوندى . لکن بالآخره تكاليف مليه يوزده قرق آندى . طبيعى بوكلوزوم قلمدى . بنده كزده بو تكاليفى كرى آيورم . (پك اعلا سسلرى)
رئس — افندم مادامكه جميل بك تكاليفى كرى آيور طبيعى رايه لزوم قالماشدر .

قونيه مبعوثى وهى افندى ايله رفقاسنك پوزانطيدده كى كراسته نك بلا بدل قونيه دارالايتمنه تركى حقتده كى تكليفك شايان مذا كره اولديغنه دائر لايحه انجمنى مضبطه سى وار موازنه ماليه انجمنه حواله ايدى يورز

رئس — مرسين مبعوثى صلاح الدين بكك حبسخانه لرده كى معلولار ك معاينه ايتديريله رك تاييجه كوره معامله ايفا ايدلمسنه دائر تقريرى تسيب بيورورسه كز بونى بر تذكرة مخصوصه داخله وكالته كوندره لم . معاينه لر ي اجرا ايتديره رك نتيجه سنى مجلس عاليكزه عرض ايتسونلر .

رئس — بروسه مبعوثى امين بكك پوسته ومناقلات وكالتى احداث ايدلمسنه دائر تكاليفى لايحه انجمنه كوندرى يورز .

اسكيشهر مبعوثى عبدالله عزيمى افندى ايله رفقاسنك مصارفات عموميه نك قوتتول ايدلمسى ايچون بر انجمن تشكىلنه دائر تقريرى وار : (او قونسون صدالرى)

رياست جليليه
۳۳۶ ، ۳۳۷ سنه لرى بودجه لرى اوزرنده كى حق مراقبه ديوان محاسبات تشكيل قلنه مامسندن دولابى ايفا ايديله ممشدر . بناء عليه حكومتجه صرف اولنان معاشات ومصارقاتك صورت صرفى محاسبه عموميه قانونيله اصول موضوعه يه موافق اولديغك تدقيقه مجلسى كيفيتندن خيردار ايتك ومهمامكن قيصه بر زمانده نتيجه يه دسترس اوله يلمك اوزره بش كيشيدن مرك بر انجمنك هيئت عموميه جه مستعجلاً تشكىلى تكليف ايلرز .

۲۷ تشرين اول ۳۳۷
قيرشهر طربزون اسكيشهر مبعوثى
مفيد محمد حافظ عبدالله عزيمى
يحيى غالب بك (قيرشهر) — ايضاحات ويرسونلر ، آكلايالم نه ديمك ايسته دكلرى ..

رئیس — تقریر صاحبزوی ایضاحات ویرہ جکار می؟
 شرف بک (ادرنہ) — بندہ کیز بونک حقدہ اولجہ
 مجلس عالی یہ تقدیم ایتدیکم ولایجہ انجمنہ کیتمش اولان
 بر تکلیف قانونیم واردی . او قانون بو ایستہ یلن شیئی
 جامعدر . او قانون چیقار سه بوکا حاجت قالماز .
 مفید افندی (قیرشهر) — افندم ! بزرققامزله
 برابر بو تقریری یازار کن مجلس عالی کزده محاسباتک تشکیلی
 حقدہ بر قانون مذاکره ایدلایکنی و شرف بک برادر مرکزده
 بویله بر تقریر ویردیکنی ده نظر دقتہ اذق . آنحق بیلیور سکنر که
 ایکی سنہ دنبری بو مجلس عالیده بودجه حقدہ قطیاً و قاطبہ بر فکر
 حاصل ایدیلدهمدی . بناء علیہ ویردیکنمز تخصیصات الہ موجود
 بولنان محاسبہ عمومیہ قانوننہ توفیقاً صرف ایدیلوری؟ ایدیلوری؟
 كذلك حکومتجہ مباحثات وسائر قسملرہ تخصیص ایدیلن
 بارہ لرنہ صورتہ کلیور و نہ صورتہ کیدیور؟ بناء علیہ
 شمدی یہ قدر ویریلن و آلان اوآنس لردن کیملرده بارہ
 قالمش؟ و کیملرده قالمش؟ بولرہ دائر مجلس عالی کزک
 هیچ بر معلوماتی یوقدر . بناء علیہ موقتاً بر انجمنک تشکیلیہ
 بولری مجلس عالی کزری مہما ممکن قیصہ بر زمانہ
 بودجه محتویاتیند خیردار ایتمی ایچون دوشونڈک و بویله
 بر تقریر ویردک اکر ویردیکنمز بو تقریر حق مراقبہ منری
 اخلاص ایدیور سه کیری الہم (خیر صدالری) یوق
 اکر مراقبہ منری اخلاص ایدیور سه مستیجلاً قبولی
 تکلیف ایدیورم . (قول صدالری)

یحی غالب بک (قیرشهر) — افندم دیوان محاسبات
 کیدوب وزنہ لرنک دفتر لرنی تدقیق ایتمکله مکلف دکلدر .
 دیوان محاسبات ایش اولدینی حسابات اوزرنده معاملہ یاپار .
 بناء علیہ محاسبات عمومیہ قانونی دائرہ سنده حرکت ایتمکله
 مالیه وکیلر مکلفدر . مالیه وکیلی بک افندی بویلده
 ایضاحات ویرسونلرده اونک اوزرنہ یاپیلہ حق شیئی
 دوشونہم .
 مالیه وکیلی حسن بک (طرزونہ) — هیئت جلیلہ نک
 معلومی اولدینی اوزرہ ۳۳۶ سنہ سی بودجه سنک تدقیقانتہ
 و بالآخرہ مجلس عالیجہ قبولنیدن اعتباراً انقردهده
 حکومت مالیه بودجه نک دیوان محاسبات نقطہ نظرندن

تدقیقی ایفا ایدہ چک آروجه، خصوصی بر دیوان محاسبات
 اولمدینی ایچون بندہ کز زمان وکالمہ قدر مالیه وکالمندہ
 صرف واعطا امر لرنی ، تخصیصات وحوالہ صرفیہ لرنی ،
 ویزہ معاملاتق نقطہ نظرندن تدقیق ایدر ، ادارتی بر هیئت
 واردی . بو هیئت دیوان محاسباتک مضارف اوزرنده ویزہ
 نقطہ نظرندن اجر ایتمکده اولدینی مراقبہ و تدقیق یعنی صرفیاتک
 قوانین موضوعه و اصول متخذہ مالیه یہ موافق اولوب اولمدینی
 و تخصیصات بولنوب بولندینی و تحقق ایدن مضارفک سنہ اتق
 کلوب کلدیکی نقطہ نظرندن تدقیقاتی ایفا ایدر . اوکا
 کورہ برویزہ ماملہ سی یاپار ، اوندن صکرہ اعطا امر لرنی
 وزنہ یہ کیدر تادیب ایدیلر . بالطبع ادارتی بر هیئتک یا خصوص
 کندیسیسیدہ دوائر صرفیہ میانده بولنان بر وکالمک
 ایچریسندہ بواشی ادارہ مأمور لرندن مرکب بر هیئتک ایفا
 ایتمی صلاحیت اعتباریہ دوغری دکلدر . چونکہ ، ویزہ
 دیوان محاسبانہ مربوط اولدینی کبی دیوان محاسبانہ
 منحصر آ مجلس ملی نامنہ مراقبہ ایدر . و دیگر وظائف
 قانونیہ سی یعنی ذات وزمان حسابلرنی ده محکمہ حسابیہ
 صفتیہ رؤیت ایدر . بورادہ کی ادارتی هیئت منحصر اوزرہ
 معاملاتیہ مشغول اولوق مقصدیہ تأسیس ایدلشسیدی .
 فقط ؛ بندہ کزده کلدیکنم کوندن اعتبار ابدانہ طالب اولدم .
 هیئت جلیلہ کزہ عرض ایتدم . بو قومیسونک کندیسیده
 دوائر صرفیہ میانده اولدینی حادہ ہم کندی صرفیاتی
 ہم دیگر دوائر صرفیاتی مجلس عالی کز نامنہ بر نیاتی
 حائر اولمدینی ایچون بونک بو صورتہ ایفای وظیفہ ایتمی
 دوغری اولدیغنه بناء و موازنہ مالیه انجمنی ده بونک
 دوغری اولدیغنه قناعت کتیرہ رک اونق قالدردی . اونک
 یرینہ قائم اولوق اوزرہ شرف بک افندی یحی غالب بک افندی نک
 بوکامتعلق تقریر لرنده مجلسدن بر قاچ ذاتدن مرکب بر هیئتک
 بو وظائف ایفا ایتمی تکلیف ایدلشسیدی . بو تکلیف بندہ کز لکده
 طلبمہ رغماً انجمنلرده قالدی . انتاج ایدیلہمدی . ادارتی
 ماہیتده ویزہ معاملہ سیلہ مشغول اولان هیئتک اورتہ بردن
 قالدیرلسندن صوکرہ اوراق صرفیہ ، اعطا امر لرنی
 تخصیصات حوالہ لرنی بالطبع قبل الاجرا مراقبہ ، تفتیشہ
 تابع اولیلہرق وزنہ یہ کلدی . نتیجہ اعتباریہ وزنہ یالکز

خطای مادی، غرور و وسأه نقطه نظر ندن دکل کندیسناک
 یا پسی اقتضا ایدن معامله بی پایه مش، بدایتاً ویزه اولمه مش
 و محاسبه عمومیه قانونه جهت تطبیق آرادیرماش موضوعات
 متخذیه توافقی تنسیب ایدلمه مش اولم اعتبار یا وزنه بواداری
 معامله بی ده ایسترایسته من یا بمق مجبوریتنده قالمش و شمدی به
 قدر پایه کلمشدر . بنده کز بو وضعیت اصلاحنه یکانه چاره
 اولمق اوزره بیلدی کمز شکلده دیوان محاسباتک بر آن اول
 وجوده کلمنی ضروری کور یورم . بونک ایچون لازم
 گلن لایحه بی ده حاضر لادم . حتی ویزه معاملات بی یاریم شکلده
 بر اقیه رق استانبولده کی دیوان محاسباتک پایدینی کی بالکز
 مرکز مصرفه حصراً تیمه رکه هر لواده دخی ویزه معاملاتک
 مصارفات دولتک قبل الاجرا مراقبه بی تأمین ایدن تشکیلاتی
 احتوا ایدن بر دیوان محاسبات قرارنامه سی احضار ایتدم .
 مجلس عالی کزده تقدیم ایده حکم مجلس عالی کز بر آن اول تدقیق
 ایدلمنی و بو تدقیقک بر آن اول بورایه کتیرلمنی آرزو ایدیورم .
 شکل تشکیل ؛ قرارنامه سنک انسانی مذا کره سنده بالطبع
 هیئت جلیله کزک تثین ایده چکی اساسات دائره سنده
 پایه جقدر . دیوان محاسبات اداره ما کنه سنک بر عضوی
 دکل ، معلوم عالی کز اولدینی وجهله مصارف دولتی مراقبه
 اتمک ، محکمّه حسابیه صقیله مال مأمور لرینک ، محاسبه
 مأمور لرینک ذات وزمان حساب لرینی تدقیق ایدرک ، اعلام
 ویرمک ، ذمتلری تحقق ایتدیره رکه تحصیل لرینه حکم ویرمک
 کبی احوال قانونیه ایله مشغول اولان بر محکمّه حسابیه
 اولمق اعتباریله بونک بر آن اول تشکیلی ضروری اولدینی
 کبی ذاتاً وظیفه سنی اداره به مربوط اوله رق دکل ، مستقلاً
 و مجلس ملی به نیابة ایفا ایتسی لازمدر . نته کیم استانبولده کی
 دیوان محاسبات ده ۹۶ تاریخلی قرارنامه ایله بو اساساته
 کوره تثین ایدلمشدر . بالکز اونک نقصان اولان جهتی ،
 ویزه معامله سنی داخلنده ایش کورمه سی در . یکی قرارنامه ده
 ایسه مملکتک هر بر طرفنده ، لوالری ده شامل اولمق
 اوزره ویزه معاملات بی ده قرارنامه به داخل اتمک شرطیله
 یا بلشدر . واقعا بویله بر دائره ک بویله بر زمانده وجوده
 کتیرلمنی سنوی ایکی یوز بیگ لیرا مصرف بودجه سی
 احداننه و بودجه منزی بر ایکی یوز بیگ لیرا دها قبار تمغه

سائق اوله بیلر سه ده دیوان محاسباتک مصارف اوزرنده
 شمدی به قدر پایلان تجارب ایله ثابت اولدینی وجهله پایه بیلدیکی
 تصرف بونک معاش و مصارفاتی ایچون ویریله چک تخصیصاتک
 قات قات فوقنده اولمق اعتباریله حد ذاتنده بر مصرف
 دکل ، تصرفه خادم بر تشکیلات اوله جغنی ده ظن ایدیورم
 بو تقریرده موضوع بحث اولان تفتیش و مراقبه بم آکلا .
 دیغمه گوره دیوان محاسبات ماهیتنده ایفای وظیفه ایده چک
 بر هیئت دکلدر . زیر مال مأمور لرینک و محاسب مسئول لارک
 ذات وزمان حساب لری حساب ایدیلرک اعلام طلب ایدلمه یور .
 ۳۶ - ۳۷ سنه سی ایچروسنده مجلس ملینک قبول ایتمش
 اولدینی تخصیصاتک محاسبات عمومیه قانونه و دیگر قوانین
 مالیه به و اصول متخذه دائره سنده صرف ایدیلوب ایدلمه .
 یکنی بر مراقب صفتیله آکلامق ایسته یور .

یحی غالب بک (قیرشهر) — سزک مالیه ممتشدر .
 یکنز یوقیندر ؟

مالیه وکیلی حسن بک — بنده کز زمان اداره مه
 عائد اولان ویردی کز تخصیصاتی تماماً قوانین موضوعه سنه
 محاسبه عمومیه قانونه تطبیقاً اجرا ایدلمنی المدن کلدیکی
 قدر یاپدیغم ایچون بونی مع الممنونیه قبول ایدیورم . فقط ؛
 مجلس ملینک همان و هر زمان بویله بر آنکته پارلمان ترشکلنده
 کرک مسائل مالیه بی و کرک دیگر شعبات اداریه بی هر وقت
 تفتیش و مراقبه اتمک حق و صلاحیتی اولدینی ایچون بنده کز چه
 بونی قبول اتمک و بوندن ممنون اولمقدن بشقه چاره یوقدر .
 (تشکر ایدرز صداسی)

رئیس — مالیه وکیلی بک اساسنه موافقت ایتدکلری
 ایچون تنسیب ایدر سه کز .. مذا کره بی کافی کورنلر
 لطفاً ال قالدیرسون ! مذا کره کافی کورولدی . تقریری
 رأیکزه عرض ایدیورم . تقریری قبول ایدنلر لطفاً
 ال قالدیرسون . قبول ایدلمشدر .
 وهی افندی (قونیه) — افندم ! بوندن درت ماه
 مقدم .. (کورولتی) بو مناسبته ایکی کله سویلیه چکم .
 مساعدته بویورک .
 رئیس — بویورک ..
 طونه لی حلمی بک (بولی) — بش کیشی بک آزدرد .

اون کیشی یایلسون . (اون کیشی اولدیمی کیمسه گلز
صدالری)

وهی افندی (قونیه) — افندم ! تخمیناً بوندن
اوچ ، درت آی اول مطبوعات واستخبارات مدیری حسین
راغب بك حقنده بر انجمن تشکل ایتدی . محاسبه سنه
باقیله جق . و مجلس اوکا واقف اوله جقدی . او حالا
گلدی . مسموعاته نظر آو بك افندی ده بر هیئت سفارتله
کیدییورمش . بو محاسبه بی ویرمه دن واو شی اورتیه کله دن
هیئت وکیله بویله بر شی آلتنده بولنان کیمسه بی کوندرمه سون
محاسبه بی ویرسون ، اوندن صکره کیتسین .

صلاح الدین بك (مرسین) — افندی حضرتلرینک
افاداتی تماماً سو بولدکلری ذات حقنده وارد دکلدر . هیئت
علیه کزک ۳۳۶ سنه سی مطبوعات واستخبارات بودجه سنی

تدقیق ایتک ایچون مأمور ایتدیکی اوچ آرقداش میاننده
بند کورده وارم . بو حسابات اوراقی مربوط ایله حاضر لاشدی .
بونلر بوندن ده اول مطبوعات مدیریت عمومیه سنی اداره
ایدن دیکر بزاتک زمان اداره سنه عا ئددر . (محی الدین
بک صدالری) محی الدین بکه عا ئددر . وهر شی تحقیق و تدقیق
اونمش ، مجلس عالیکنزه تقدیم اولنه جقدر . حسین راغب
بک زمان اداره سنه عا ئد دکلدر . چونکه بزم ایشه باشلا دیغمز
مجلس عالیدن امر آلا دیغمز زمان کندیسی یکی وظیفه یه
آل سورمشدی . بناء علیه بر سهو واردر .
رئیس — افندم ! اوراقک حاضر اولدیغنی و قریباً
ویریه جکنی مأمور بولنان صلاح الدین بك افاده بیوریور .
اوراق کلدیکی زمانده مذا کره سنی آچارز . خفی جلسه
تکلیف ایتک لزومی حاصل اولیور . لطفاً سامعین دن
تحلیله اولونسون :

جلسه خفیه عقد ایدلدی

یوز برنجی اجتماع خفیدر .

آنقره : تورکیا بویوک ملت مجلسی مطبعه سی